Episodio 13 - Conversando con Chat GPT

POCKET SPANISH PODCAST

Introducción

Hola y bienvenidos al episodio número 13 de The Pocket Spanish Podcast, un podcast para estudiantes de español de nivel intermedio-avanzado que quieren escuchar contenido interesante y diferente.

Mi nombre es Nicolás, soy de Argentina, soy tutor de español y, además de enseñar, disfruto de crear contenido para estudiantes en mi tiempo libre.

Te recuerdo que, si te gusta el podcast y querés leer las transcripciones, están disponibles en el sitio web: www.thepocketspanishpodcast.wordpress.com. También podés encontrar el podcast en otras plataformas, como Google Podcasts, Apple Podcasts y Spotify.

No olvides que, si te gusta el podcast, podés recomendarlo a tus amigos, poner «me gusta», dejar cinco estrellas y activar la campanita para enterarte de los nuevos episodios.

Si te gustaría ser miembro exclusivo del podcast para practicar español conmigo y con otros miembros, te invito a sumarte a la comunidad. Cada semana tenemos un encuentro en el que vas a poder mejorar tu capacidad de expresión. Para más información, visitá el enlace de Patreon que está disponible en la descripción del episodio.

¡Ahora sí, empezamos!

Una tecnología revolucionaria

Hola a todos, muy buenas tardes. Espero que estén muy bien. Estoy muy contento de que nos encontremos nuevamente en un nuevo episodio.

Este episodio va a ser interesante para los amantes de la tecnología. Antes de empezar, quiero invitarlos a escuchar un episodio del podcast Conversaciones en español y otras lenguas, con Joel Zárate, donde me invitaron a participar.

Con Joel hablamos sobre cómo usamos el pronombre «vos» en Argentina y cómo lo utilizamos en una conversación, es decir, en contexto.

Joel es mexicano y tiene varios podcasts disponibles. También tiene podcasts

para estudiantes de nivel principiante, así que pueden recomendárselos a personas que estén aprendiendo español.

Les recomiendo escuchar nuestra conversación y también sus otros podcasts, que están disponibles en distintas plataformas.

Ahora sí, empezamos con el tema de hoy: una de las tecnologías más interesantes y revolucionarias de los últimos tiempos, ChatGPT.

¿Alguna vez interactuaron con una máquina que pareciera entender perfectamente lo que están diciendo y les respondiera de una manera fluida y natural? Si es así, probablemente estuvieron hablando con un modelo de lenguaje basado en inteligencia artificial, como ChatGPT.

En este episodio vamos a explorar cómo funciona esta tecnología, cómo se está utilizando actualmente y qué implicaciones futuras podría tener para la comunicación humana. Además, voy a compartir algunos consejos sobre cómo podemos utilizarla para aprender idiomas.

ChatGPT es un modelo de lenguaje de inteligencia artificial desarrollado por OpenAI. Su objetivo principal es generar texto coherente y natural, imitando la forma en que los humanos escriben y hablan.

Para lograrlo, el modelo se entrena con grandes cantidades de datos lingüísticos, como libros, artículos, sitios web y conversaciones. A partir de ese entrenamiento, puede producir textos que suenen como si los hubiera escrito una persona.

¿Qué consecuencias puede tener?

Muchos de ustedes seguramente ya habían escuchado hablar de ChatGPT, porque es un tema muy actual del que todo el mundo habla.

Se lanzó el 30 de noviembre de 2022 y llamó muchísimo la atención por sus respuestas detalladas y articuladas, como si nos estuviera hablando un ser humano.

Esto puede tener muchas consecuencias positivas. Puede ayudarnos en diferentes aspectos de la vida, tanto en la universidad como en la escuela o en situaciones cotidianas.

Pero también hay personas que se preguntan qué consecuencias negativas podría tener en el futuro.

¿Qué piensan ustedes? ¿Qué consecuencias puede tener una herramienta tan precisa para algunas profesiones?

A medida que avanza la tecnología del lenguaje natural, es posible que ChatGPT y otros modelos similares se utilicen cada vez más en la comunicación humana. Esto podría tener un impacto significativo en la forma en que interactuamos con la tecnología y entre nosotros.

A veces, ChatGPT puede parecernos algo de una película de ciencia ficción. Yo pienso que va a evolucionar muy rápido y que vamos a ver sus resultados en poco tiempo.

Como he visto muchas películas y series de ciencia ficción, a veces me da un poco de miedo pensar en lo que puede pasar con esta evolución. Recordemos que este tipo de chat tiene la posibilidad de mejorar y corregir algunos de los errores que comete.

Para mí tiene muchas ventajas. Actualmente lo utilizo bastante para enseñar español, pero también para aprender otros idiomas.

Quería comentarles primero qué es ChatGPT, para quienes todavía no lo conocen, y después explicar cómo podemos utilizarlo para aprender idiomas. En la última parte del episodio voy a compartir algunos consejos y recomendaciones.

¿Las máquinas pueden reemplazarnos?

Una de las mejoras que promete ChatGPT para el futuro es la generación de respuestas cada vez más humanas y naturales.

Si bien esto es algo prometedor, también puede dar un poco de miedo. Pensemos en todo lo que podría generar una máquina que nos da respuestas muy humanas y naturales.

Podría haber pérdidas de trabajo y de empleo en algunas profesiones. Por ejemplo, cuando vamos al médico y tenemos que esperar en la sala de espera, muchas veces ya no hay una persona detrás del mostrador que nos da un papel para esperar al médico. En su lugar, hay una máquina donde podemos registrarnos.

Me imagino que, en el futuro, podríamos ir a una pizzería y encontrar empleados robots que nos hablen como si fueran humanos.

Y no pienso solamente en una pizzería, sino también en muchos otros contextos

en los que estas máquinas podrían ir reemplazándonos, no solamente en el mundo laboral, sino también en el mundo afectivo.

Hay personas que se sienten solas y necesitan compañía. En lugar de buscar a otra persona, tal vez podrían buscar la compañía de un robot que tenga apariencia humana y la capacidad de hablar e imitar a una persona.

Pero esto también puede tener efectos positivos. Por ejemplo, imaginemos un hogar o una residencia de ancianos, donde las personas mayores se sienten solas. Tal vez estas máquinas, que son robots y hablan como humanos, podrían ser una gran compañía para ellas.

Por eso pienso que hay muchos puntos de vista. Esta tecnología puede tener consecuencias negativas, pero también muchas ventajas.

¿Qué piensan ustedes? ¿Cuáles podrían ser las consecuencias más importantes o catastróficas? ¿Y cuáles podrían ser las ventajas?

Ahora sí, vamos a pasar a lo que nos importa en este episodio: ¿cómo podemos utilizar esta tecnología de inteligencia artificial para practicar y aprender idiomas?

Algunos de los consejos son propios, son recomendaciones mías, y otros me los dio ChatGPT. Le pregunté cuáles son algunas de las funciones que pueden utilizar los estudiantes de idiomas.

Cómo usar ChatGPT para aprender idiomas

Una de las primeras funciones que podemos aprovechar es la escritura.

Podemos escribir un texto en el idioma que estamos aprendiendo y pedirle al chat que nos dé sugerencias y correcciones. También puede ayudarnos a expresar nuestras ideas de una forma más natural.

Para las personas a las que les gusta escribir, puede ser una herramienta útil para aprender nuevas formas de expresarse.

Sin embargo, hay una limitación: ChatGPT todavía puede no conocer algunas de las expresiones que utilizamos en español. Hay mucha jerga y expresiones que cambian de un país a otro.

Pero, para una corrección general, creo que es muy útil. No solamente sirve para aprender un idioma, sino también para mejorar un texto universitario o académico.

Otra ventaja es que podemos ampliar nuestro vocabulario. Podemos pedirle al chat que nos enseñe palabras relacionadas con un tema que queremos aprender.

Por ejemplo, si estamos estudiando las profesiones en español, podemos pedirle vocabulario útil sobre los trabajos.

Para mí esto es muy práctico porque no solamente lo he utilizado para aprender idiomas, sino también para enseñar. A veces tengo estudiantes principiantes y no recuerdo todo el vocabulario relacionado con un tema. Entonces le pido al chat que me ayude a recordar las palabras que podemos aprender en clase.

Otra función que pensé por mí mismo es la posibilidad de generar preguntas de conversación.

Por ejemplo, si no encuentro preguntas para practicar inglés o francés, le pido al chat que me dé preguntas sobre un tema específico. De esta manera, es más rápido que buscarlas en internet.

A partir de esas preguntas, podemos practicar la conversación nosotros mismos.

También podemos aprender sobre la cultura del idioma. Podemos hacerle preguntas sobre la cultura y la vida cotidiana del país donde se habla esa lengua.

Recordemos que aprender un idioma no consiste solamente en aprender vocabulario o gramática, sino también en conocer la cultura del país.

ChatGPT nos recuerda que es una herramienta útil para complementar nuestro aprendizaje, pero no reemplaza la práctica con hablantes nativos ni otros recursos, como libros, cursos o tutorías.

Esto es algo que dije antes: ChatGPT puede sumar a nuestra rutina de estudio, pero todavía no reemplaza el contacto con hablantes nativos.

Una persona nativa puede decirnos exactamente cómo se utiliza el idioma en la vida diaria. ChatGPT todavía puede tener limitaciones para brindarnos ese tipo de información.

Estas son algunas de las funciones y ventajas que podemos aprovechar para aprender o practicar el idioma que estamos estudiando.

Despedida

Eso fue todo por el episodio de hoy. Espero que les haya interesado este tema.

Para quienes todavía no conocían ChatGPT, espero que puedan descubrirlo y utilizarlo, no solamente para aprender idiomas, sino también para otras cosas.

En la descripción del episodio les voy a dejar el enlace para que puedan utilizarlo.

No olviden que, si les gustó el podcast, pueden recomendarlo a sus amigos, dejar cinco estrellas, poner «me gusta» y activar la campanita para enterarse de los nuevos episodios.

¡Que tengan una muy buena semana y nos estaremos viendo en el próximo episodio!

📚 Vocabulario clave

1. Modelo de lenguaje — Language model
2. Sistema de inteligencia artificial diseñado para comprender y generar texto.
3. Ejemplo: ChatGPT es un modelo de lenguaje que puede responder preguntas.
4. Datos lingüísticos — Language data
5. Información relacionada con el lenguaje, como textos, conversaciones y artículos.
6. Ejemplo: El sistema se entrena con grandes cantidades de datos lingüísticos.
7. Articulado/a — Well-structured / articulate
8. Que expresa ideas de manera clara, organizada y coherente.
9. Ejemplo: Dio una respuesta muy articulada durante la entrevista.
10. Ciencia ficción — Science fiction
11. Género que imagina tecnologías, mundos o situaciones que todavía no existen o no son reales.
12. Ejemplo: Algunas tecnologías actuales parecen sacadas de una película de ciencia ficción.
13. Reemplazar — To replace
14. Ocupar el lugar o la función de otra persona o cosa.

15. Ejemplo: Algunas máquinas podrían reemplazar ciertas tareas humanas.
16. Compañía — Company / companionship
17. Presencia de otra persona o ser que ayuda a no sentirse solo.
18. Ejemplo: A muchas personas mayores les gusta tener compañía.
19. Sugerencia — Suggestion
20. Idea o recomendación que se ofrece para mejorar algo.
21. Ejemplo: La profesora me dio algunas sugerencias para mejorar mi texto.
22. Corrección — Correction
23. Cambio que se hace para solucionar un error o mejorar un texto.
24. Ejemplo: Después de escribir el ensayo, revisé las correcciones.
25. Ampliar el vocabulario — To expand one's vocabulary
26. Aprender nuevas palabras y expresiones.
27. Ejemplo: Leer libros en español es una buena forma de ampliar el vocabulario.
28. Complementar — To complement / supplement
29. Añadir algo que mejora o completa otra cosa.
30. Ejemplo: Las aplicaciones pueden complementar las clases de idiomas.

✏️ Ejercicio 1 — Completá las oraciones

Usá las expresiones del vocabulario. Hacé los cambios necesarios.

ChatGPT es un _____ que puede generar textos y responder preguntas.

Para entrenar estos sistemas se utilizan grandes cantidades de _____.

La estudiante dio una respuesta clara y muy _____.

Los robots que hablan como humanos parecen algo de una película de _____.

En algunos trabajos, la tecnología podría _____ ciertas tareas que hoy hacen las personas.

Las personas que viven solas a veces necesitan más _____.

Mi profesor me dio varias _____ para mejorar la presentación.

Antes de entregar el ensayo, tuve que hacer algunas _____.

Leer y escuchar podcasts en otro idioma ayuda a _____.

Las aplicaciones pueden _____ las clases, pero no necesariamente reemplazarlas.

Soluciones

modelo de lenguaje

datos lingüísticos

articulada

ciencia ficción

reemplazar

compañía

sugerencias

correcciones

ampliar el vocabulario

complementar